



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Remplacement Thermopompes		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-170536/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-170536		<b>Date</b> 2017-01-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-018-17016		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-6-39329 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-09</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Institut Maurice-Lamontagne 850, route de la Mer, C. P. 1000 Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE: MAURICE LAMONTAGNE INSTITUTE, SAINTE-FLAVIE - HEAT PUMPS REPLACEMENT  
AMENDMENT 005**

Included in the present amendment:

- Solicitation closing date extension to February 9, 2017
- Questions and answers 2 to 4

---

**SOLICITATION CLOSING DATE EXTENSION**

Solicitation closing date is postponed from February 1, 2017, to February 9, 2017.

---

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 2**

To replace the wall-mounted heat pumps (C2), there are two typical detail drawings on page M17. The ventilation connecting detail shows the addition of an access door.

- Is it really necessary since there are several accesses on the cabinet already available for the heating contractor?
- In addition, should the general contractor plan to repaint the access doors that will be provided?
- Do you have a dimension and a model to suggest?

**Answer :**

- Plan traps as requested plans.
- These doors should be factory painted in the same color as the cabinet.
- The dimensions must allow adequate access to the elements.

**Question 3**

Would you confirm that you want a wire with an outlet (existing socket) for the consoles?

**Answer :** The connections of the heat pumps are requested with plug and socket. See electricity plans.

**Question 4**

I would like to know if the following items must be provided by the contractor, the manufacturer, or whatever:

- First year of warranty on labor
- Hoses for supply and return
- Plastic hose for condensate drainage
- Replacement filters for each unit
- 2 in. filter holder for horizontal units

*For this last item: do you want a single slide rail on the unit or a frame with removable panel?*

**Answer :** It does not matter. The important thing is that these elements be included in the contract as requested in the tender documents.

For the filter holder, it is necessary to have a frame with access door as shown on site during the visit.

---

**\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\***